



13DE  
JAARGANG  
No. 1828

# De Arubaanse Courant

DINSDAG  
12 JANUARI  
1954

**BEL  
1282**  
VOOR EEN  
ABONNEMENT  
OP DE  
ARUBAANSE COURANT

Uitgever: „De Arubaanse Courant“ N.V. —  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thulp 1824)  
Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282.  
Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“, Tel.  
5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

## RONDE TAFEL NOG NIET ROND

Vandaag wordt met enig ceremonieel, tijdens een openbare zitting, de „Kleine“ Ronde Tafel Conferentie in de Statenzaal der Antillen geopend. De „Kleine“ R.T.C. moet worden gezien als een vorm van vooroverleg, dat gevolgd moet worden door heropening der „grote“ R.T.C.

De bedoeling van de „kleine“ is ongetwijfeld om tot overeenstemming te komen, zodat de „grote“ R.T.C. slechts de besluiten zal behoeven te bekrachtigen.

Melaas ziet het er niet naar uit, dat het gemakkelijk zal zijn om tot overeenstemming te komen. Daarvoor blijven er nog te vele onopgeloste interne problemen en verschillende standpunten van de drie partners te veel.

Toch wordt het zaak dat dit keer spijkers met koppen worden geslagen. Men mag en kan het overleg niet langer uitseren.

Wij zijn er zeker van dat dit keer de grootste moeilijkheden niet van Nederlandse zijde zullen komen. Wij stellen ons zo voor, dat men in Nederland het gepraat zo langzamerhand moede wordt, en dat men daar bereid is tot vrijwel elke concessie aan landen, die tot dusver weinig blij hebben gegeven een vaste band met Nederland op prijs te stellen.

Indien men de historische band tussen de Rijksdelen niet langer als waardevol beschouwt, blijft er voor Nederland weinig aantrekkelijke over om te komen tot een „Koninkrijk Nieuwe Stijl“, dat in de praktijk aan Nederland geen voordelen en slechts financiële nadelen biedt.

Indien de Antillen het onderling eens kunnen worden, zal het voor hen, daar zij principieel wel gesteld blijven op een voortzetting van de vriendschapsband met Nederland, niet moeilijk zijn om tot overeenstemming te komen.

Wij betoogden al bij herhaling, dat een samengaan met Nederland voor de Antillen om vele redenen attractief is.

Daarvan is de meerderheid van „het volk“, (een begrip waarmee zo graag en vaak geschermd is tijdens, voor en na het overleg), zowel op Curacao als Aruba, overtuigd. Het grootste struikelblok voor de Antillen is het regelen van de definitieve orde tussen Aruba en Curacao.

Wij willen hier herhalen hetgeen wij al eerder schreven: Theoretisch zou een nauw samengaan tussen de twee, olie-eilanden van groot belang voor beiden zijn. de praktijk heeft echter uitgewezen, dat Curacao niet bereid is Aruba als gelijkgerechtigde te accepteren en Aruba ziet zich daarom noodgedwongen verplicht thans algehele administratieve afscheiding te eisen. Men kan dit betreurden; zolang Curacao niet komt met positieve voorstellen en dat n, blijft het voor Aruba de enig mogelijke weg.

Het is zeker, dat zodra deze problemen geregeld zijn, het Koninkrijkstatuut geen verdere moeilijkheden zal opleveren. Het is even zeker dat evenwel Nederland, als de Antillen, wat betreft het samengaan, verlangen naar een hechte band. Het verlangen hiernaar is sterker dan de zorg over de eventuele vorm, waarin het Verbond gegoten wordt.

Hoe de Surinaamse delegatie en de Surinaamse volksvertegenwoordiging staan tegenover een Koninkrijkband, is ons niet meer bekend. Er is daar zoveel gesproken en geschreven, dat niemand zich meer een juist beeld kan vormen.

## Kleine R.T.C. geopend GOUVERNEUR DRINGT AAN OP WELOVERWOGEN BESLUITVAARDIGHEID

Vanmorgen werd in de Statenzaal der Nederlandse Antillen de „Kleine“ R.T.C. met enig ceremonieel geopend. Nadat de verschillende gedelegeerden hadden plaats genomen, nam Z.E. de Gouverneur het woord, waarin hij wees op de noodzaak om besluitvaardig te zijn zonder overhaasting. Z.E. hield een zeer boeiend betoog, waarin hij op het belang van het overleg wees en de leden alle succes toewenste. Op dit magistraal betoog komen wij in onze editie van morgen meer breedvoerig terug.

De Voorzitter van de Nederlandse delegatie, Z.E. Minister Kernkamp, antwoordde de Gouverneur als volgt:

Wanneer ik hier enkele woorden tot U ga richten, dan zou ik in de eerste plaats willen beginnen met Uwe Excellentie te bedanken voor Haar hartelijke welkomstwoorden en de Landsregering onze oprechte dank te brengen voor de gastvrijheid, die ons op de bekende Antilliaanse wijze zo gul is aangeboden.

Toen de Conferentie Nederland-Suriname-Ned. Antillen op 29 Mei 1952 verdaagd werd, zal wel niemand van de daar aanwezigen vermoed hebben, dat het ruim anderhalf jaar zou duren aler het toen afgebroken werk — het overleg omtrent de nieuwe rechtsorde — weer zou worden hervat op de wijze als de Conferentie in haar slotzitting heeft aangegeven.

Maar nu zijn we dan toch bijeen gekomen om ter uitvoering van de resolutie van de Conferentie Nederland-Suriname-Ned. Antillen van 29 Mei 1952 aan de hand van het tot dusver gevoerde beraad, het overleg over de samenstelling van een ontwerp-Statuut voort te zetten.

Er zijn velerlei oorzaken aan te wijzen, die ervoor aansprakelijk zijn, dat de Commissie tot voortzetting van het overleg, die in de wandeling al de naam van „Kleine Commissie“ gekregen heeft, niet eerder kon bijeenkomen.

Ik neem slechts de verkiezingen in Nederland medio 1952 en de daaropvolgende vrij langdurige kabinetcrisis, de watersnoodramp in Nederland en voorts het verschil van mening over de interpretatie van het New Yorkse memorandum.

Toch zal niet gezegd kunnen worden, dat de periode, die sedert de Conferentie is verlopen, verloren tijd is.

Eén ding is echter zeker. Voor zover het de Antillen betreft, moeten de besprekingen nu tot een einde komen. Indien Suriname met technische bezwaren blijft komen en de besprekingen hierdoor langer worden gerekend, dan is het zaak dat de Antillen en Nederland voortgaan zonder Suriname om een statuut op te stellen, dat de gelegenheid voor Suriname open laat, later desgewenst alsnog toe te treden.

Een langer uitstel van een definitieve regeling zal op de Antillen zijn nadelig weerslag hebben op de verdere interne politieke ontwikkeling, die de laatste maanden helaas toch al niet bepaald in constructieve richting gaat, mede tengevolge van het elndeloze theoretiseren over een Koninkrijk, dat Nederland en de Antillen wensen en dat met een weinig goede wil van beide kanten van de theoretische fase kan overgaan in de daadwerkelijke.

Immers in die tussentijd heeft zowel binnen de drie Rijksdelen in de boezem van de Regering en de delegatie als tussen de Rijksdelen onderling een — somtijds vrij intensieve — schriftelijke zowel als mondelinge — gedachtenwisseling plaats gevonden over enkele van de belangrijkste onderdelen van het ontwerp-Statuut, die zeker in vele opzichten verhelderend gewerkt heeft en — naar ik stellig geloof — heeft bijgedragen tot beter begrip voor elkaars standpunten.

Ik moge in dit verband in herinnering brengen onze bespreking in New York, kort na het optreden van het nieuwe Kabinet in Nederland, met sommigen Uwer, met het doel de ter Conferentie ontstane situatie te doorbreken.

Het resultaat van die bespreking werd neergelegd in een Memorandum, dat zowel in Suriname en de Nederlandse Antillen als in Nederland met instemming werd ontvangen. Later zijn echter moeilijkheden ontstaan over de interpretatie van het Memorandum. De zowel in Nederland als in de Nederlandse Antillen gevonden tegenstand maakte verwezenlijking van het destijds door mij ingenomen standpunt onmogelijk. De Nederlandse Regering heeft gemeend na rijpe overweging een oplossing te hebben gevonden, welke aan de verlangens van Suriname op redelijke wijze tegemoet komt, en wel in dier voege, dat aan de vermelding van het recht van zelfbeschikking in de preambule wordt verbonden een voorstel met betrekking tot

de wijzigingsprocedure van het Statuut.

Dit voorstel, dat bij de desbetreffende onderdelen van het ontwerp ter sprake zal komen, is door de beide Landsregeringen en door alle drie delegaties aanvaardbaar geacht als uitgangspunt voor het overleg in de Kleine Commissie.

Zo kan thans weer het doel van onze bijeenkomst zijn verder te bouwen aan de, thans naar wij hopen op handen zijnde, toekomstige structuur van het Koninkrijk.

Daarmede zou ik voor het ogenblik kunnen besluiten. Ik meen dat intussen niet te mogen doen zonder nog eens weer een herhaling van de recente gebeurtenis in herinnering te roepen. Ik beschouw dat als een morele plicht en tevens als een leerzame aanwijzing.

Bij verschillende gelegenheden heb ik mij tot tolk mogen maken van de dank van het Nederlandse volk jegens de inwoners van de Nederlandse Antillen en Suriname, onze Rijksgenoten. Ik doe dat hier nogmaals, omdat de generouse wijze, waarop deze Rijksdelen de saamhorigheid in droevige dagen beleefden, onze wil slechts kan sterken om op staatkundig terrein te geraken tot een goede organisatie van onze toekomstige samenwerking.

Het is mijn vurige wens, dat dit overleg spoedig tot een bevredigend resultaat zal leiden en dat alsdan met voortvarendheid de nieuwe rechtsorde kan worden verwezenlijkt.

### DE HEER GRIFFIN DRIE MAANDEN NAAR AMERIKA

De Heer F. E. Griffin van de Lago Directie vertrekt heden naar Amerika, waar hij zal deelnemen aan het „Executive Training Program“ van de Esso Standard Oil Company.

Tot zijn terugkeer op 17 April a.s. treedt de Heer J. M. Whiteley op als General Superintendent en de Heer G. L. MacNutt als Process Superintendent.

### JUBILARIS ROJER GEHULDIGD

Ter gelegenheid van het 25 jarig dienstjubiläum van de landsontvanger, de Heer J. N. J. Royer werd gisteren in intieme kring een druk bezochte receptie gehouden ten huize van de Heer Mike Kuiperi. Onder de velen die de Heer Royer geluk kwamen wensen zagen wij de Gezaghebber, dr. J. E. M. Arends (lid van de Raad van Advies) de Heer van den Brink (Landsontvanger) en vele andere vooraanstaanden. De ontvangst had een zeer geanimeerd verloop.

## Havenverkeer liep iets terug

Door het Havenkantoor werden ons verschillende cijfers verstrekt over het havenverkeer op Aruba in 1953, vergeleken met 1952. — Het valt daarbij op, dat het aantal schepen, dat onze haven aantiep, sterk verminderde; de tonnenmaat daarentegen liep slechts weinig terug. De vermindering van het aantal schepen moet gezocht worden in drie feiten: n.l. het sluiten van de raffinaderij van de Arend, een verminderde productie van de Lago en een groter tonnage van de gemiddelde tanker.

Liepen in 1953 5628 schepen binnen met een totale tonnenmaat van 31.243.181; in 1952 waren het er 7045, met een totale tonnenmaat van 35.759.260. Het aantal tankers was in 1953 4521 met een totale inhoudsmaat van 28.112.661 b.r.t., in 1952 5939 tankers met een tonnenmaat van 33.330.806.

Aan overige stoom- en motorschepen liepen er in 1953 708 binnen, tegen 609 in het jaar daarvoor. In deze categorie nam de tonnenmaat toe van 2.355.102 tot 3.114.576. Het aantal zeeschepen liep weer terug en wel van 487 in 1952 tot 399 in 1953. De tonnenmaat liep terug van 23.352 tot 15.924.

De maandstatistiek van December geeft de volgende cijfers: Totaal aantal schepen December '52 604, met een tonnenmaat van 3.222.628, tegen 472 in 1953 met 3.034.336. Het aantal tankers in 1952: 526, in 1953 384 (tonnenmaat 3.023.027 tegen 2.814.497). Overige stoom- en motorschepen 47 in 1952; in 1953: 51 (198.028 tegen 218.369 b.r.t.). Het aantal zeeschepen in 1952: 31 (1573 ton) en in 1953: 37 (1470 ton).

### LIONS EN ROTARIANS „CONVAIREN“

De Lions en Rotarians zijn dezer dagen „on the move“. Zaterdag a.s. 16 Januari vertrekken 47 Arubaanse Rotarians en Lions naar Curacao, waar zij de gasten zijn van de Curacaoe broeders. Op Piscadera Bay wordt hen een lunch aangeboden. Het vertrek vindt plaats om half twaalf des morgens. Het vliegtuig keert om negen uur uit Curacao terug.

D volgende dag, Zondag ontvangen de Arubaanse Lions hun Curacaoe vrienden. Er wordt een uitgebreid koud buffet aangericht in Trocadero, zodat er ruim gelegenheid bestaat elkaar nader te leren kennen.



Generaal K. S. Thimmaya (links), het hoofd van de Indische bewakingstroepen in Korea, deelde onlangs aan generaal Hull mede, dat men 22 Amerikaanse soldaten, na hen in de gelegenheid te hebben gesteld alsnog te repatriëren, niet kon overhalen terug te keren. Zij zullen dus in communistische handen blijven.



Een Amerikaanse marinier kust hier de Kardinaalsring van Kardinaal Spellman, die ook dit jaar weer in de Kerstdagen de Koreaanse frontstellingen bezoekt. Kardinaal Spellman heeft de manschappen in Korea sinds het begin van de Koreaanse oorlog elk jaar een Kerstbezoek gebracht.

## Aruba Juniors Steenjies-actie

Enige tijd geleden heeft het Bestuur van Aruba Juniors toestemming gevraagd om een steentjies-actie op Aruba te mogen houden. Gistermiddag kwam bij het Bestuur het bericht binnen, dat de vergunning voor deze actie was verleend. Gedurende het tijdvak van 1 Februari a.s. tot 1 Mei a.s. heeft Aruba Juniors vergunning om aan leden, vrienden, supporters en allen die het goed menen met de sport op Aruba bouwsteentjes te verkopen. Deze steentjes zullen in de vorm van bouwkaarten op Aruba verkocht worden.

De opbrengst van de steentjies-actie zal worden aangewend om het Aruba Juniors Stadion te voltooien. Een van de eerste plannen die uitgevoerd zullen worden, is de aanleg van een basketbalbaan, waarna het terrein zal worden afgesloten. De lichtmasten voor het basketbalveld mocht het Bestuur als een geschenk van het Bestuur van de Tivolielub ontvangen, in de vorm van de oude lichtmasten, welke vroeger op Tivoli werden gebruikt, een geste waar Aruba Juniors zeer erkentelijk voor is.

Plannen zijn er thans om te komen tot een Stichting, welke de bouw van het Aruba Juniors Stadion verder ter hand zal nemen, reeds verschillende personen verklaarden zich bereid aan deze Stichting deel te nemen.

Het Bestuur vertrouwt, dat zodra de bouwstenen in verkoop worden gebracht, de leden, vrienden, supporters en het publiek van Aruba hun steun zullen geven tot verwezenlijking van deze plannen, die zeker in het belang zijn van de ontwikkeling van de sport op Aruba.

### DE BEURS

NEW YORK — De daling van de NY-Effetenbeurs werd gisteren voortgezet na een prijsjoudende opening. De koersen werden beïnvloed door een vertraging van de industriële activiteit, welke gepaard gaat met ontslag van personeel.

### LORD SIMON OVERLEDEN

LONDEN — Gisteren is overleden Lord Simon, voormalig Brits minister van buitenlandse zaken. Hij bereikte de leeftijd van 80 jaar.

Zijn activiteit als minister was het meest op de voorgond tredend in de tijd van de troonsafstand van Koning Edward VIII en tijdens de crisis van München. Een van de vreemdste gebeurtenissen was zijn onderhoud met Rudolf Hess, die tijdens de oorlog in zijn eentje naar Engeland vloog. Hess weigerde met Simon te lunchen, omdat de Mazzileider vreesde dat het voedsel vergiftigd was.

Simon was minister van buitenlandse zaken ten tijde van de oorlog in Abyssinie en stelde samen met Laval, toen minister van buitenlandse zaken in Frankrijk een

## EN....

voor mijn vliegtuig-  
en boot passage  
ga ik uitsluitend  
naar....

REISBUREAU

MADURO

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas Tel. 5239

## Arabische Liga achter Egypte

CAIRO — De Raad van de Arabische Liga heeft bekend gemaakt dat hij Egypte volledig steunt in het verschil met Engeland inzake bases in de Suezkanaalzone.

De raad dringt er in een verklaring bij de Arabische staten op aan dat zij hun buitenlandse politiek herzien, vasthoudend aan het principe: „Geen samenwerking of vriendschap met enige mogelijkheid tenzij op basis van gerechtigheid, gelijk deelgenootschap en waardigheid“.

Het secretariaat van de Liga maakte bijzonderheden bekend van het plan voor een Arabische Statenbond, dat werd voorgesteld door de premier voor een Arabische Statenbond, dat werd voorgesteld door de premier van een Arabische Statenbond, dat werd voorgesteld door de premier van Irak. Deze beoogt een grondwet voor de voorgestelde federatie met als voornaamste doel een verengde buitenlandse, economische en defensiepolitiek en andere nader overeen te komen kwesties.

Irak is bereid een dergelijke federatie aan te gaan met elke Arabische staat, die dit wenst.

De Britse ambassadeur te Cairo Stevenson sprak langer dan een uur over dit plan met Jamall, de premier van Irak. Ook het Brits Egyptisch geschil werd door beide staatslieden besproken.



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

For a fresh and clean shaver, use a  
Remington Shaver, from WILCO



Sole Distributors for Aruba:  
MARIO S. ARENDS INC.

### Nederlandse Omroepwet

Het Vrije Volk schrijft over de nieuwe Nederlandse Omroepwet: Ons radiobestel krijgt een eigen regeling bij wet. Na lang doorklinken is een ontwerp-Omroepwet ingediend bij de Tweede Kamer. De minister zal van deze nieuwe wet veel weinig merken. De bestaande omroepverenigingen worden te zamen in de pakkete jas van een wettelijke regeling gestoken en het uitsluitend blijft.

Maar voor wie zich bewust is van de betekenis, die de radio voor ons dagelijks leven heeft, is er alreë aanleiding de voorgestelde Omroepwet nader te bekijken. Want de nieuwe wet maakt het bijvoorbeeld belangrijker dan ooit om lid van een omroepvereniging te zijn. In de toekomst zal immers, wanneer dit ontwerp wet wordt, elke vijf jaar de zentijd opnieuw onder de omroepverenigingen worden verdeeld.

Een omroepvereniging ontvangt meer zendtijd naarmate zij meer leden telt. Een organisatie moet minstens 5 pct van het totale aantal luisteraars (dat zijn zij die luistergeld betalen) hebben georganiseerd om zendtijd te krijgen. Ziedaar hoe belangrijk het is tot de omroep waaraan men de voorkeur geeft, als lid toe te treden.

Dit systeem breekt de vooroorlogse verstarring open. Iedere omroepvereniging, die meer dan 5 pct luisteraars weet te organiseren en waarvan de minister mag verwachten, dat haar werk geen gevaar zal opleveren voor de openbare orde, goede zeden en veiligheid van de staat, kan in de toekomst zendtijd krijgen. Dit is een stap vooruit. Nieuwe levenskrachtige organisaties hebben zo een kans, bestaande organisaties moeten zich inspinnen levenskrachtig te blijven.

Voor de minister wordt het in tusschen een heel getel of een organisatie wel 5 pct. van de luisteraars heeft. Te meer, omdat hij luisteraars, die van twee omroepverenigingen lid zijn, niet mag teltellen. Waarom zijn de bezwaren tegen de toch vrij zeldzame dubbele lidmaatschappen zo groot dat deze in het geheel niet meetellen?

De uitzendingen zullen in de toekomst aan de nogal vanzelfsprekende eis moeten voldoen, niet met de openbare orde en de goede zeden in strijd te komen en de veiligheid van de staat niet in gevaar te brengen. De regering zal daarop toezien. Maar het stelstel van vóór de oorlog, dat een radio-controlecommissie vooraf de gesproken teksten moest goedkeuren, keert gelukkig niet terug. Behoudens in uitzonderlijke om-

standigheden zal de controle bestaan in het achteraf op de vingers tikken, wanneer men over de schreef is gegaan. Het komt ons voor, dat de ervaringen, die na de oorlog met onze omroeporganisaties zijn opgedaan, de afschaffing van de preventieve censuur rechtvaardigen. Ernstige misslagen zijn ons onbekend.

Het verplichte Gezamenlijk Program verdwijnt. De regering schijnt echter wel een zekere mate van samenwerking tussen de organisaties te verwachten bij de uitvoering van het programma die zich daartoe lenen. In de Wereldomroep zullen de omroeporganisaties in een speciale stichting met de regering samenwerken, ten einde voor het buitenland verantwoorde programma's samen te stellen. Terecht meent de regering, dat de programma's voor het buitenland in zo grote mate als „de stem van Nederland" in de aether worden beschouwd, dat daar deze samenwerking niet gemist kan worden.

Op details moge critiek gerechtvaardigd zijn, als geheel waarborgt dit ontwerp-Omroepwet een radiobestel, dat in overeenstemming met wat historisch is gegroeid, de lijn op een verantwoord wijze doortrekt.

### The Political Behaviour of Human Male Kinsey.

NEW YORK — De „New York World Telegram and Sun" meldt, dat dr. Alfred Kinsey voor een speciale Commissie van het Amerikaanse Huis van Afgevaardig-

### B.O.A.C. breidt Comediensten uit

LONDEN. - De British Overseas Airways zal zich door de ramp met de Comet, die gisteren het verlies van 35 mensenlevens in de Middellandse Zee tot gevolg had, niet laten weerhouden van haar plannen haar diensten met straalvliegtuigen uit te breiden, aldus is vandaag officieel meegedeeld. Een woordvoerder zeide, dat deze uitbreiding zal worden uitgevoerd met de nieuwe Comets van het type „Serie II", die nu in productie zijn. De BOAC zal de eerste toestellen van een vloot van 12 Comets in de komende lente ontvangen. Nog dit jaar zal een passagiersdienst worden geopend tussen Londen en Zuid-Amerika. Speedig daarna hoopt men een Comet-dienst Londen-Australië te openen.

### COMMUNISTISCHE STAKINGEN IN ENGLAND

LONDEN. - Verschillende honderden electriciens zijn vandaag op geheim bevel van de onder communistische leiding staande bond van electriciens in belangrijke industrieplaatsen in Engeland in staking gegaan om hun lonen te laten verhogen. Een van de eerste doelwitten van de stakingscompagnie betrof Englands eerste atoomfabriek, die te Calder Hall (Cumberland) in aanbouw is. De staking werd afgekondigd we-

**U GAAT OP REIS? — Wij hebben voor U: Vreemd bankpapier, Travellers' cheques, Reiscresdiefbrieven, terwijl U Uw waardepapieren etc. in onze SAFE-LOKETTEN en Uw bezit aan zilveren voorwerpen etc. in onze KOFFERKLUIS kunt deponeren.**

### Aruba Commercial Bank

### NEDERLAND BOUWDE NIEUWE ESSO-TANKER

DEN HAAG — De tanker „Esso La Guaira" zal Zaterdagmiddag 16 Januari a.s. als eerste schip van een nieuwe helling van de scheepswerf Van der Giessen te Krimpen aan de IJssel te water worden gelaten. De tanker, die 10.000 ton meet, is bestemd voor de Compani de Petroles Lago te Caracas. De lengte is 130 meter en de breedte 20 meter.

### GEEN VERRASSING

LONDEN — In een rapport van de Britse schoenindustrie wordt gezegd, dat de Britse vrouwen in de afgelopen 20 jaar grotere voeten hebben gekregen. Thans is de gemiddelde maat 5 en een half. In twintig jaar geleden 4 en een half. De voeten der mannen blijven even groot.

### Madame Tussaud: een bewogen leven in de schaduw van de guillotine Levenswerk van moedige vrouw werd twee maal verwoest

#### DE GRAAF VAN ARTOIS LIEP EEN BLAUWTJE (Een kort vervolgverhaal)

Door het schillerachtige Zwitserse landschap rijdt een fraaie reiswagent. Daarin leunt François Louis, prins van Conti behagelijk achterover in de kussens. Eene Fransche succesvolle veldheer, vuerde hij zijn soldaten tot roemrijke daden aan. Wegens zijn te grote populariteit teruggeroepen naar Versailles, viel hij daar door zijn optreden in ongenade; hij mocht niet meer in het leger dienen en even-

min het Hof betreden. Dit deed hem besluiten eens voor zijn plezier te gaan reizen en zo vinden wij hem dan op weg naar Bern. Talloze reizen zond hij naar vrienden in Versailles, die welke afleiding brengen in de strijd tegen de verveling: Je m'ennuie (ik verveel mij) is daar het modewoord geworden. Zijn stoere soldaatentaal is een verfrissende variatie op de verveelde stijl van het

Hof. Op een regenachtige avond rijdt de koets met volgwagens de stad Bern binnen. Door een brueke beweging kantelt een der wagens en het oponthoud, dat de reparatie ervan meebrengt, noopt de prins langer dan hij van plan is, in Bern te blijven. Zo besluit hij dan ook een bezoek te gaan brengen aan de geheimzinnige Dr. Creutz, over wie men vertelt, dat hij een alchemist is tovenaars is.

In Bern woonde in dat jaar 1762 een zekere Dr. Creutz, een eigenaardig mens, die zich wat van de menschen had afgekeerd. Alleen zijn zuster, de Wed. Grosholtz, bezoekt hij geregeld. Deze had zeven zoons uit haar eerste huwelijk en nog een dochtertje uit haar tweede huwelijk op te voeden. Als arts had Dr. Creutz de gewoonte om van gebroeders lichaamsdelen wassen afgietela te maken, teneinde de bronk bates-

### Communisten legden tijdens bestand 30 vliegvelden aan

SEOEL. - De Zuidkoreaanse ambassadeur in de Ver. Staten, dr. Joe Tajan Jang, heeft de Chinese communisten en de Noord-Koreanen beschuldigd van schending van de Koreaanse bestandsvereenkomst door de aanleg van ruim dertig vliegvelden en landingsterreinen in Noord-Korea, het aanvoeren van tenminste 400 straaljagers en het bouwen van een sterke verdedigingslinie. De communisten bouwen, aldus de ambassadeur, ondergrondse hangars voor de straalvliegtuigen, zodat de Amerikaanse luchtmacht ze niet kan waarnemen.

### OPERETTE-KONING STRAUSS OVERLEDEN

LINZ — Oscar Strauss, de Oostenrijkse componist, die meest bekendheid verwierf door zijn operettes, is vandaag in zijn woning te Bad Ischl overleden. Hij was 83 jaar. Zijn bekendste operette was „De Chocolade-soldaat", die hij ruim 40 jaar geleden schreef. — Strauss, die in Wenen geboren werd, kreeg in 1939 de Franse en later de Amerikaanse nationaliteit. Van 1930 tot 1932 leefde hij in New York en Hollywood.

### Tito naar Turkije

BELGRADO. — Op uitnodiging van de Turkse president, Celal Bayar, zal maarschalk Tito in de eerste helft van dit jaar een bezoek aan Turkije brengen, aldus meldt het semi-officiële Joegoslavische persbureau Joegopress. — Het zal Tito's tweede bezoek aan het buitenland zijn in zijn hoedanigheid van president. De vorige lichte ging Tito naar Engeland als gast van de Britse regering.

In Februari vorig jaar heeft Turkije een Balkanpact ondertekend met Joegoslavië en Griekenland.

### AMERIKAANSE STEUN VOOR SURINAME I.I.A.A. worst op korte termijn aan de slag te gaan

PARAMARIBO. De Heren E. Clay en W. Lafin van het Institute of Inter American Affairs, die dezer dagen te Paramaribo zijn aangekomen, hebben de pers te woord gestaan over de plannen om Suriname technische bijstand te verlenen. Zoals bekend, heeft het I.I.A.A. voor de komende twee jaar \$ 150.000 beschikbaar gesteld en keurden de Staten een gelijk tegenwaardebedrag goed.

We zijn hier niet voor een onderzoek, aldus de Heer Clay tegen de pers, maar om het program op gang te brengen. Het formeel onderzoek voor deze technische bijstand moet over Den Haag lopen, het specifiek program wordt in Suriname opgesteld.

Het I.I.A.A. zal in Paramaribo een bureau opzetten, dat onder leiding van een door de Surinaamse regering aan te wijzen persoon zal komen te staan en dat onder de regering zal ressorteren.

De redenen, waarom het I.I.A.A. op korte termijn aan de slag kon gaan, zijn: een goede, stabiele Surinaamse regering, bekwaame technici in Suriname, snelle behandeling van de formaliteiten door de Nederlandse en Surinaamse auto-

### Burgerlijke Stand

**Geboorten:**  
Brenda Emilia geb. 5 Dec., dochter van Hunt, Emilienne Sylvain. RC 63.  
Roland Alfonso geb. 14 Dec., zn. van Lejuez, Stanley Antonia en Hodge, Ann Louisa. RH 4.  
Gerritsza Barbara, geb. 11 Dec., dochter van Fidanque, Barbara Marita. VZ 63.  
Eijhel Lazaro, geb. 17 Dec., zn. van Marinus, Helena Santolina. J. G. Emanstraat 92.  
Aurita Albina, geb. 16 Dec., dochter van Tromp, Adriana Catharina. Tanki Flip 43 D-2.  
Gricelda Cecilia, geb. 20 Dec., dochter van Lacle, Luis Alberto en Manauere, Carmen Rosa. Awakatistraat 10.  
Hubert Tadeo, geb. 4 Dec., zoon van Silice, Bernadette Lourenza. KP 66C.  
Darius Isaac, geb. 19 Dec., zoon van Kock, Emiliano en Tromp, Juana. Kolibristraat 13.  
Yolanda Milagrosa, geb. 21 Dec., dochter van Bermudez, Quirino en Croes, Juana Maria. APM 22.  
Clyde Kitt, geb. 8 Dec., zoon van Rodkey, Clyde K. en Mazurkiewicz, Marla. Bung. 628.  
Ronald Berisford, geb. 13 Dec., zoon van Bailey, Arthur Beresford en Thomas, Mary Christina. RH 59.

Brenda Gladis, geb. 5 Dec., dochter van James, Clement Leonard en Canes, Marie Madeleine. Schaepmanstraat 30.  
Hubert Dominico, geb. 20 Dec., zoon van Pourier, Mario Hermans en Wanga, Lourdes Benita. Cayenastraat 35.  
Arlene Marilyn, geb. 10 Dec., dochter van Maduro, Mario en Wouters, Juanita. RK 14.  
Yvette Ana Maria, geb. 14 Dec., dochter van Merelina, Cecilia Maria. Willem de Zwijgerstraat 26.  
Franklin Lewis, geb. 14 Dec., zoon van Heemstade, Dora Johanna Viola. Vuylstekestraat 2.

Hubert Dominico, geb. 20 Dec., zoon van Pourier, Mario Hermans en Wanga, Lourdes Benita. Cayenastraat 35.

Arlene Marilyn, geb. 10 Dec., dochter van Maduro, Mario en Wouters, Juanita. RK 14.

Yvette Ana Maria, geb. 14 Dec., dochter van Merelina, Cecilia Maria. Willem de Zwijgerstraat 26.

Franklin Lewis, geb. 14 Dec., zoon van Heemstade, Dora Johanna Viola. Vuylstekestraat 2.

Hubert Dominico, geb. 20 Dec., zoon van Pourier, Mario Hermans en Wanga, Lourdes Benita. Cayenastraat 35.

Arlene Marilyn, geb. 10 Dec., dochter van Maduro, Mario en Wouters, Juanita. RK 14.

Yvette Ana Maria, geb. 14 Dec., dochter van Merelina, Cecilia Maria. Willem de Zwijgerstraat 26.

Franklin Lewis, geb. 14 Dec., zoon van Heemstade, Dora Johanna Viola. Vuylstekestraat 2.

Hubert Dominico, geb. 20 Dec., zoon van Pourier, Mario Hermans en Wanga, Lourdes Benita. Cayenastraat 35.

Arlene Marilyn, geb. 10 Dec., dochter van Maduro, Mario en Wouters, Juanita. RK 14.

Yvette Ana Maria, geb. 14 Dec., dochter van Merelina, Cecilia Maria. Willem de Zwijgerstraat 26.

Franklin Lewis, geb. 14 Dec., zoon van Heemstade, Dora Johanna Viola. Vuylstekestraat 2.

Hubert Dominico, geb. 20 Dec., zoon van Pourier, Mario Hermans en Wanga, Lourdes Benita. Cayenastraat 35.

Arlene Marilyn, geb. 10 Dec., dochter van Maduro, Mario en Wouters, Juanita. RK 14.

Yvette Ana Maria, geb. 14 Dec., dochter van Merelina, Cecilia Maria. Willem de Zwijgerstraat 26.

Franklin Lewis, geb. 14 Dec., zoon van Heemstade, Dora Johanna Viola. Vuylstekestraat 2.

Hubert Dominico, geb. 20 Dec., zoon van Pourier, Mario Hermans en Wanga, Lourdes Benita. Cayenastraat 35.

Arlene Marilyn, geb. 10 Dec., dochter van Maduro, Mario en Wouters, Juanita. RK 14.

Yvette Ana Maria, geb. 14 Dec., dochter van Merelina, Cecilia Maria. Willem de Zwijgerstraat 26.

Franklin Lewis, geb. 14 Dec., zoon van Heemstade, Dora Johanna Viola. Vuylstekestraat 2.

Silvio Lucio, geb. 14 Dec., zoon van Heemstade, Dora Johanna Viola. Vuylstekestraat 2.  
Yolanda Filomena Maria, geb. 12 December, dochter van Croes, Felix Betraudo en de Cuba, Veronica. Sav. 33A.  
Phyllis Ellenor Theresa, geb. 13 Dec., dochter van Gilhuys, Ulrie Evelyne en Archer, Enid Joycelyn. JM 37.  
Sebastiana Eusebia, geb. 17 Dec., dochter van Geerman, Agripino en Delaney, Maria Luisa. SB 12.  
Luciano Otilio, geb. 13 Dec., zn. van Croes, Anselmo en Ebron, Maria Francisca. Cashero 40.  
Carolina Wilhelmina, geb. 18 Dec., dochter van Van der Eem, Hendricus Petrus Mari en Hazeveld, Johanna Wilhelmina. Wayaka 15.  
Carol Joyce, geb. 20 Dec., dochter van Finck, Hans Eddy en de Miranda, Hannele Johanna Arabella. Totolicastraat 2.  
Jan Willem, geb. 18 Dec., zoon van Rebel, Marinus Hendrik en Rahder, Johanna Cornelia Jacobs. CPA 3D.  
Patricia Elisabeth, geb. 14 Dec., dochter van Richardson, Edith Viola. Golfweg 27.  
Claire Angela, geb. 15 Dec., dochter van Bryan, Irving Layman en Bailey, Ironica Theodora. WRH 26A.  
Cordell Aloysius, geb. 17 Dec.,

zoon van Nunes, Kenneth en Da Costa, Ruby Heene. Resedastr. 1.  
Renata, geb. 17 Dec., dochter van Croes, Cupriano en Koolman, Juana. P Ch 85.  
William Cilio, geb. 14 Dec., zoon van Lorenson, Gilo Ferruccio en Brown, Jean Elizabeth. Seaview 6D.  
Patricio Venancio, geb. 23 Dec., zoon van Nicolaas, Cornelio Isaac en Kow, Maria Teresita. Ceintuurbaan 13.  
Vilma Ludwina, geb. 19 Dec., dochter van Wouters, Thomas en Bas, Thomasita. WRH 36.  
Margareth Marlin, geb. 20 Dec., dochter van Erasmus, Balbino en Werleman, Martina. Jaburibari 5.  
Henry Walter, geb. 19 Dec., zoon van Croes, Roman en Christiaan, Isenia. TL 136.  
Hendrik Michael, geb. 22 Dec., zoon van Oduber, Hendrik en Jazagaray, Menita. S Fr. 16.  
Antonius Cornelis, geb. 23 Dec., zoon van Brouwer, Antonius Cornelis en Beukenboom, Florence Thina. Sav. 418.  
Richard Daniel, geb. 19 Dec., zoon van Lopez Henriquez, Roberto en Renchon, Geertruida Juanita Luciana. Costa Ricastraat 1.  
Lucia Theresita, geb. 19 Dec., dochter van Danje, Pedro en Werleman, Anselma. Urataka 16.  
Huwelijken: 4  
23 Dec. Jacob, Victor Olegario en Cox, Ellise Antonine. Br. 116B.

zoon van Nunes, Kenneth en Da Costa, Ruby Heene. Resedastr. 1.  
Renata, geb. 17 Dec., dochter van Croes, Cupriano en Koolman, Juana. P Ch 85.  
William Cilio, geb. 14 Dec., zoon van Lorenson, Gilo Ferruccio en Brown, Jean Elizabeth. Seaview 6D.  
Patricio Venancio, geb. 23 Dec., zoon van Nicolaas, Cornelio Isaac en Kow, Maria Teresita. Ceintuurbaan 13.  
Vilma Ludwina, geb. 19 Dec., dochter van Wouters, Thomas en Bas, Thomasita. WRH 36.  
Margareth Marlin, geb. 20 Dec., dochter van Erasmus, Balbino en Werleman, Martina. Jaburibari 5.  
Henry Walter, geb. 19 Dec., zoon van Croes, Roman en Christiaan, Isenia. TL 136.  
Hendrik Michael, geb. 22 Dec., zoon van Oduber, Hendrik en Jazagaray, Menita. S Fr. 16.  
Antonius Cornelis, geb. 23 Dec., zoon van Brouwer, Antonius Cornelis en Beukenboom, Florence Thina. Sav. 418.  
Richard Daniel, geb. 19 Dec., zoon van Lopez Henriquez, Roberto en Renchon, Geertruida Juanita Luciana. Costa Ricastraat 1.  
Lucia Theresita, geb. 19 Dec., dochter van Danje, Pedro en Werleman, Anselma. Urataka 16.  
Huwelijken: 4  
23 Dec. Jacob, Victor Olegario en Cox, Ellise Antonine. Br. 116B.

min het Hof betreden. Dit deed hem besluiten eens voor zijn plezier te gaan reizen en zo vinden wij hem dan op weg naar Bern. Talloze reizen zond hij naar vrienden in Versailles, die welke afleiding brengen in de strijd tegen de verveling: Je m'ennuie (ik verveel mij) is daar het modewoord geworden. Zijn stoere soldaatentaal is een verfrissende variatie op de verveelde stijl van het

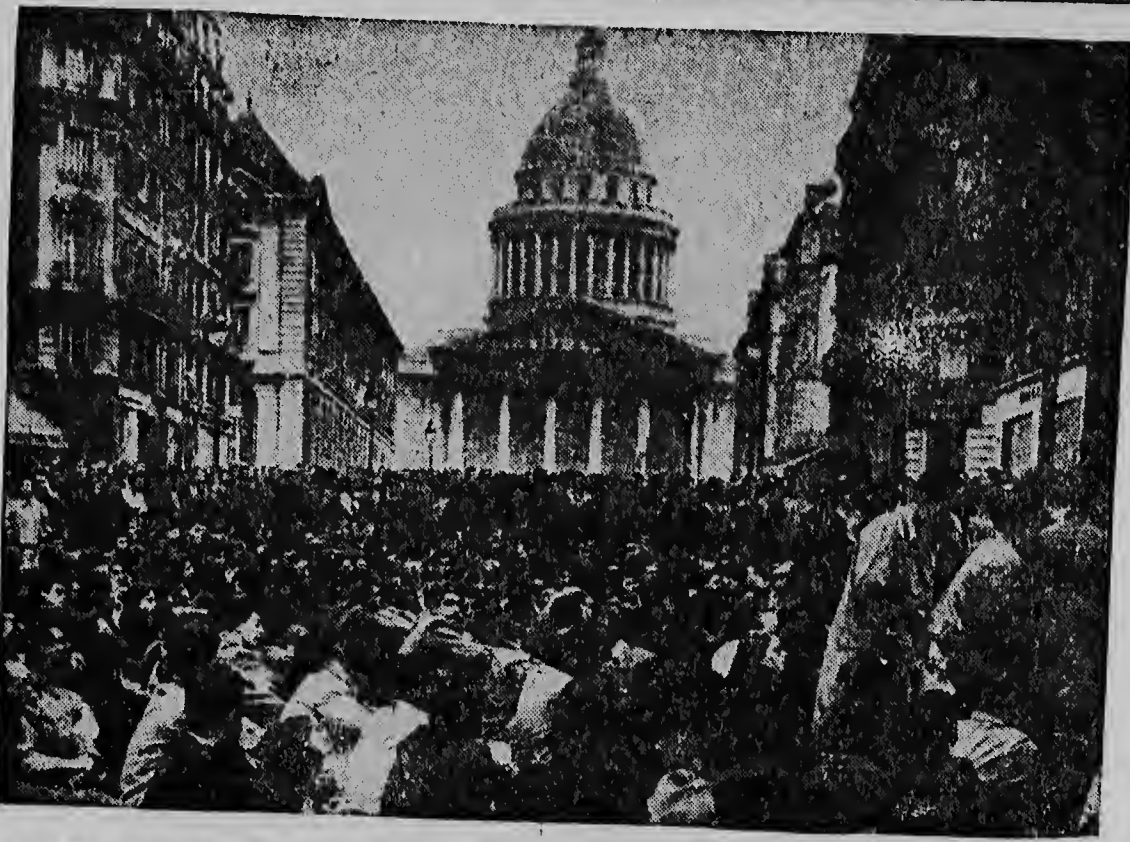
te kunnen bestuderen. Men vond hier vreemd bij hem zo'n verzameling lossé armen en benen te zien en men ging hem nijd. In de veilige beslotenheid van zijn huis kwam hij er toe om menselijke figuren te maken en deze schepingsdrang ging hem zo beheersen, dat hij dag en nacht in de weer was.

Als prins de Conti de halfduistere kamer binnentreedt, staat hij direct tegenover een zo sprekend evenbeeld van zichzelf, dat hij voorstelt hier bij een heel bijzondere kunstenaar te zijn. Direct steit hij Dr Creutz voor om met hem mee naar Versailles te gaan, teneinde aan het Hof portretten te maken en doet hem zo'n vorstelijk aanbod, dat de dokter de volgende dag al met hem naar Parijs vertrekt, na afscheid te hebben genomen van zijn zuster en de twee-

jarige Marie. Door dit voorval wordt er een nieuwe bladzijde in het levensboek van Marie Grosholtz, de latere Madame Tussaud, opgeslagen.  
Vier jaar later rijdt een voornaam reiziger, de oude stad Bern binnen. Het is Dr Creutz, thans een deffig man, naar de laatste Franse mode gekleed en vergezeld door talrijke bedienden. Hij heet nu Dr Curtius, wasportretist in het Hotel d'Aligre, Rue St. Honoré te Parijs. Heimwee en het verlangen naar zijn zuster dreeven hem naar Bern. Onder het genot van zijn lievelingsgerichten, door zijn zuster bereid, rijpt het plan dat deze, nu haar zoons de deur uit zijn, met haar zesjarig dochtertje met Dr Curtius naar Parijs zal gaan. De moeder kan de huishouding doen, de dochter later het portretteren leren. Behalve deze

reisgezinnen, neemt Dr Curtius nog een honderdtal wassen beelden mee, die hij vier jaar geleden heeft achtergelaten.  
In het Hotel d'Aligre wordt het nu veel gezelliger. Het wordt een treffpunt van de grote geesten van de tijd, die er komen om van de geschilderde te wisselen en van mevrouw Grosholtz's heerlijke gerechten te proeven; Necker, Diderot, Mirabeau, Marat vinden elkaar daar en zo groeit Marie op in een wel zeer bijzondere omgeving, die haar menselijkheid vergroot. Op deze plaats hoort zij ook de nieuwe leer van de gelijkheid van alle mensen...

Palais Royal, de plaats van waaruit pamfletten tegen het Hof van Versailles worden verspreid, de plaats ook van samenkomsten der ontvredeinden, die hun haat tegen het spijzieke Hof niet onder stoelen of banken steken. Zo komt het op de wassenbeeldenontentelling vaak tot politieke demonstraties voor de beelden van de Koninklijke Familie.  
Op zekere dag krijgt Marie bezoek van een jongedame, die zich Elisabeth de Grive noemt en die haar portret wil laten maken. Onder het poseren ontstaan vriendschapsbanden, die tengevolge hebben, dat Marie bekend wordt met de ware identiteit van haar cliënte: het is Madame Elisabeth, de zuster van Lodewijk XVI. Zij stelt Marie voor in Versailles te komen wonen om les te geven in de wasportretkunst. (Wordt vervolgd)



Meer dan 3500 studenten demonstreerden in Parijs voor het gebouw van de Nationale Vergadering tegen de voorgenomen bezuiniging op de begroting voor onderwijs. De politie moest worden gearmeerd om de demonstranten uiteen te jagen.

## Naguib bepleit stichting van een Federatieve Arabische staat

CAIRO — President Naguib heeft zich in een vragingsprek met het Egyptische regeringsblad „Al Goumhouria" uitgesproken voor een spoedige vorming van een federale Arabische staat. Indien echter zekere belemmeringen en dergelijke eenwording in de west-staan, aldus Naguib, moeten de Arabieren tenminste hun buitenlandse strategische en economische politiek op dezelfde leest schoeien. Een politiek van afzijdigheid en aarzeling noemde de president onverenigbaar met de omstandigheden.

De defensieraad van de Arabische Liga, waarin de ministers van defensie en buitenlandse zaken van de ledenstaten zitting hebben, heeft vandaag gesproken over de plannen tot eenwording van de bevelvoering, de bewapening en de uniformen. Een voorstel om Jordanië wapens te ver-

## GEVAAR VOOR OVERPRODUCTIE VAN SUIKER IN JAMAICA

JAMAICA. Wegens prijsdalingen op de vrije suikermarkt en hogere productie en surplus in vele suikerproducerende landen hebben suikerfabrikanten en planters in Jamaica gewaarschuwd tegen overproductie van suiker in dat land. Dit was aan het begin van het jaar. Twee suikerfabrieken hebben bekend gemaakt, dat zij krachten de wettelijke verhouding tussen fabrieken en planters, voornemens waren de leveranties van suikerriet van de planters aan hun fabrieken te beperken. Volgens berichten van onlangs uit Jamaica, wordt bij de planters er op aangehouden de suikerrietteelt te intensiveren, doch de bebouwde oppervlakte niet te vergroten. Als wisselbouwgewas wordt citrus aanbevolen en bepaalde suikerplantages zijn bezig, gronden die anders normaal met suikerriet geplant zouden worden voor citrusrieteelt te gebruiken.

## Geen alimentatie voor Narriman

CAIRO. - Ex-koning Farouk van Egypte heeft zijn van hem gescheiden levende echtgenote Narriman een voorstel gedaan, dat hierop neerkomt: hij is bereid de door haar geëiste echtscheiding te aanvaarden op voorwaarde, dat zij afstand doet van de door haar gevraagde alimentatie en terugbetaling van een deel van haar bruidsschat. Aldus meldt het Franse persbureau AFP uit Cairo. Mocht Narriman dit voorstel aanvaarden, dan zou het gerechtshof het besluit der echtgenoten slechts kunnen bekrachtigen en zou de echtscheiding ter zitting van 19 Januari a.s. worden uitgesproken.

## V.N. VERGADERDE TER BESPREKING KOREAANSE BESTANDSPROBLEMEN

NIEUW DELHI. - Officieel is vernomen, dat de Indiase regering verzoekt heeft de algemene vergadering van de V.N. op 22 Februari bijeen te roepen. In een boodschap aan mevrouw Pandit, de voorzitter van de vergadering, wordt gevraagd de afgevaardigden spoedig en een redelijke tijd vóór de ontbinding van de neutrale reproductiecommissie bijeen te roepen. Het mandaat van de commissie loopt 22 Februari af. Zoals gemeld is de commissie er niet in geslaagd alle problemen betreffende de krijgsgevangenen op te lossen.

In de Indiase nota wordt voorts gezegd, dat de impasse in de onderhandelingen ter voorbereiding van de politieke conferentie over Korea ook de bijeenroeping van de algemene vergadering noodzakelijk maakt.

## ARUBA JUNIORS FILMAVOND

De leden van Aruba Juniors wordt in herinnering gebracht dat Vrijdag a.s. een grote filmavond in het clubgebouw zal worden gehouden. Het Bestuur stelt zich voor dergelijke avonden een of tweemaal per maand te organiseren. Ditmaal zal de film „Jamaica Inn" worden vertoond. Als voorfilmen enige sportfilms.

## Bestuur Aruba Juniors

In de gisterenavond gehouden Bestuursvergadering van Aruba Juniors werden de bestuursfuncties als volgt verdeeld:  
Voorzitter: Jos van der Schoot, Vice Voorzitter: Izaak Franka, 1e Secretaris: U. van Breet, 2e Secretaris: Boei Brion; 1e Penningmeester: Tico Kuiperi; 2e Penningmeester: Artur Zaandam; Commissarissen: Betto Vrolijk; Jossy Maduro Jr.; Bubu Arends; Arturo Arends; Johnny Oduber. Het secretariaat zal gevestigd zijn: Weststraat 30.

## Voetbal

### MEXICO VERSLOEG U.S.A.

MEXICO STAD. - In de voorronden van het tournooi om het wereldkampioenschap voetbal won de Mexicaanse voetbalploeg met 4-1 van de Verenigde Staten (rust 2-0). Wanneer Mexico a.s. Donderdag de tweede ontmoeting tegen Amerika wint, of tegen hen gelijk speelt, is het zeker van zijn plaats in het eind-tournooi, dat eind Juni of begin Juli in Zwitserland wordt gehouden.



AGENTE: J. A. NIEUW  
TEL. 1227

LEEST

DE ARUBAANSE COURANT

het verstreken van een lening aan de Regering in overweging te willen nemen, uit gelden van het prijsstabilisatie-fonds. Een sub-comité ad hoc van de „Labour Welfare Fund Committee", dat samengesteld is uit een ambtenaar, een vertegenwoordiger van de „Sugar Producers Association" en een persoon aangewezen door de Vakbonden van de suikerindustrie-arbeiders zal het huizenbouw-programma uitvoeren.

## OOK ANTIGUA ZOEKT KAPITAAL

ANTIGUA. De Regering zoekt steeds naarstig plaatselijke kapitaalkrachten te interesseren in de mogelijkheid van het vormen van een syndicaat of maatschappij om in hotelbouw te investeren.

Naar verluidt zijn er plannen om 20 kamers aan een bestaand hotel bij te bouwen en ook is de verbetering van kleinere gelegenheden (guest-houses) op handen. Te „Hodges Bay" is een nieuw hotel van 10 kamers in aanbouw, dat begin dezes jaars geopend zal worden.

## DRY GIN UIT BRITS GUYANA

BRITS GUYANA. De fabrikanten van een London Dry Gin te Brits Guyana ondernemen thans stappen om hun product op de Caraïbische markt te brengen. Het jenever dat naar verluidt een goede reputatie heeft op de Britse Benedenwindse eilanden, alsmede in Barbados, werd in Juli verleden jaar op de markt van Brits Guyana gebracht.

Een Directeur van de Maatschappij zal binnenkort naar Trinidad, Bermuda, Bahama-eilanden, Curacao en Aruba vertrekken, ten einde het product in genoemde landen op de markt te brengen.

## OPEL PASSEERDE 100.000 ALS JAARLIJKS PRODUCTIECIJFER

BONN. - De Opelfabriek in Rüsselsheim heeft in 1953 voor het eerst na de oorlog meer dan honderdduizend auto's gefabriceerd. De productie bedroeg 105.792 wagens, waarvan tweederde van het nieuwe type Record. De helft der productie werd naar 69 landen geëxporteerd. In de loop van dit jaar zullen de Opel-modellen waarschijnlijk niet worden veranderd, nu kort geleden ook de Opel-Kapitan in een modern kleed werd gestoken.

De Volkswagenfabriek daarentegen is het nieuwe jaar met een verbeterd model begonnen. De veranderingen betreffen echter niet het uiterlijk, doch de motorcapaciteit. De Volkswagens worden met sterkere motoren uitgerust, waardoor de snelheid met 10 kilometer per uur wordt opgevoerd. Daimler Benz (Mercedes), de Auto-Union (D.K.W.), Ford, B.M.W. en Borgward hebben aangekondigd, dat zij geen nieuwe modellen voor 1954 op stapel hebben gezet.

## GARNALEN-EXPORT IN SURINAME

SURINAME. Volgens een onlangs uitgegeven officieel communicé hebben grote vangsten van garnalen aan de monding van de Suriname en de Coppename rivieren het mogelijk gemaakt thans garnalen naar de Verenigde Staten en naar Nederland te exporteren. Naast de onmiddellijke voordelen die de mogelijkheid om grotere hoeveelheden garnalen op de buitenlandse markt te verkopen aan Suriname biedt, brengt een en ander ook met zich mede dat de garnalen-industrie waardevolle proteïne voor het Surinaams vee levert. De Commissie voor landbouw producten koopt doorgaans grote hoeveelheden garnalen-afval op, welke tot poeder wordt gemalen en aan veehouders verkocht, die het voer voor hun vee men-

BRITS GUYANA. Volgens een bericht van onlangs heeft de British Guyana Sugar Producers Association (De Vereniging van Suikerproducenten van B.G.) besloten om 2½ miljoen dollars van het Prijsstabilisatie fonds van de Suikerindustrie aan te wenden voor de huisvesting van suikerarbeiders. Het grootste gedeelte van het Welfaarsfonds voor de Suikerindustrie-arbeiders, dat normaliter voor dergelijke doeleinden wordt besteed, werd reeds opgebruikt en de Gouverneur van het land, Sir Alfred Savage, heeft de „Sugar Producers Association" verzoekt

## KAREN-REBELLEN VERDEELD

RANGOON. - Onder de Karen-rebellen in Zuidoost-Birma neemt de onenigheid toe tussen degenen, die willen samenwerken met de Chinese nationalistische guerrilla's en hen, die een bondgenootschap met de communisten voorstaan, aldus blijkt uit berichten, die te Rangoon zijn ontvangen. De opstandelingen in de delta ten Zuidwesten van Rangoon werken reeds enige tijd met de communisten samen en hebben nu vat gekregen op anderen in de omgeving van Tannasserim, verder naar het Oosten, waar de rebellen de afgelopen negen maanden steun en wapens van de Chinese nationalististen kregen. De ontevredenheid onder de Karens breidde zich uit en men vermoedt, dat nog velen het voorbeeld zullen volgen van de bataljonscommandant Saw Michael en vijfzig zijner volgelingen, die zich de vorige week overgaven om profijt te hebben van het amnestiebesluit der regering.

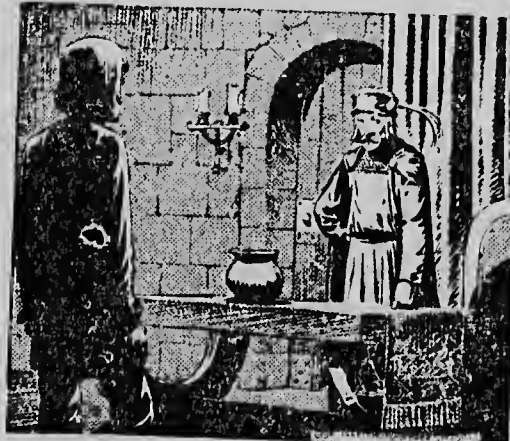
De poeder die voor 15 cent per kilogram wordt verkocht, bevat ongeveer 87 pct. verteerbare proteïne en wordt door de veehouders die sedert lange tijd een goedkope proteïne-stof nodig hadden, toegejuicht.



Het is nog niet uitgemaakt of (lange) Henry en Llama Bogie nu de voornaamste attracties zijn van een show, welke in Amerikaanse en Canadese circussen vertoond wordt.

## ERIC DE NOORMAN

Door Hans G. Kresse



Snel reed Eric op de poort toe en klopte, maar het duurde geruime tijd eer er een kleine deur werd opengedaan, waaronder een wachter hem argwanend opnam. „Wat wenst ge," vroeg de mar- ruw. En toen Eric vertelde dat hij gaarne zijn opwachting bij heer Agar wilde maken, schudde de wachter het hoofd.

„Ik heb opdracht niemand binnen te laten. Heer Sigurd houdt niet van bezoekers." „Voor deze be- zoeker zal hij zich iets meer beleefdheid moeten aanmeten," beet Eric, wie dit optreden hevig ergerde, hem toe. „Gal Zeg uw heer dat koning Eric voor de poort staat en toegang tot zijn vazal verlangt!"

Zijn woorden hadden uitwerking. Nauwelijks vijf minuten later leidde een uiterst eerbiedige dienaar hem in een ruim vertrek. Een als edelman geklede figuur rees haastig op en kwam hem glimlachend tegemoet. Maar er was iets aan

deze man dat Eric niet beviel en hij beantwoordde de groet zeer kort. „Koning Eric?" „Dat ben ik, ja."

„Wees welkom op deze burecht. Mijn naam luidt Sigurd, Agar's halfbroer. Verschoon mij dat mijn mannen u niet vriendelijker ontvingen. Maar ge moet toegeven dat uw eenvoudige dracht ook wel- nig deed vermoeden... Ge draagt niet eens een zwaard, zie ik."

„Ik had een ontmoeting met de Zwarte Ruiters," verklaarde Eric kort. „Hij overviel mij onverhoeds. De resultaten ziet ge."

„Ge kent hem dus?" „Te goed zelfs. Hij is de oorzaak van het grootste verdriet dat mij ooit ten deel is gevallen..."

## JINETE PRETOE

Mas liher cu e por e ta core bai na e porta grandi y ta bati. E ta Jama basta rato prome cu un wachter ta habri pe y ta keda mironde dudoso. „Kiko bo kier" e homber ta puntra bruto. E ora cu Eric ta bisa cu e kier papia cu Agar, e homber ta sacudi su cabez. „Mi tin orde pa no laga ningun hende pasa. Senyor Sigurd no ta gusta risibi ningun bishitante." „Wel pa e bishite aki a p. mester ta un poco mas respectuoso" Eric ta contesta. „Bal, bisa bo senyor cu Rey Eric ta para na porta y ta desea pa pasa!" Su palbranan ta batin efecto.

Rato despues un cría yen di respect ta sigui su dilanti pa e sala na unda e lo worde resibi. Un homber bisti na panja di un homber noble ta lanta para y ta cana bini serca Eric cu un sonrisa riba su cara. Pero tabatin un cos cu e homber cu no ta dronta Eric y e ta contesta e saludo masha cortico. „Rey Eric?" „Si, eei ta mi!" „Bon bini. Mi nomber ta Sigurd, ruman di Agar. Oespensami cu mi wachtersnan no a trata su majestad manera mester ta. Pero esel ta culpa di e bisti cu ta sina simpel y ningun... y su majestad na cana ni siklera cu un spada, mi ta mira."

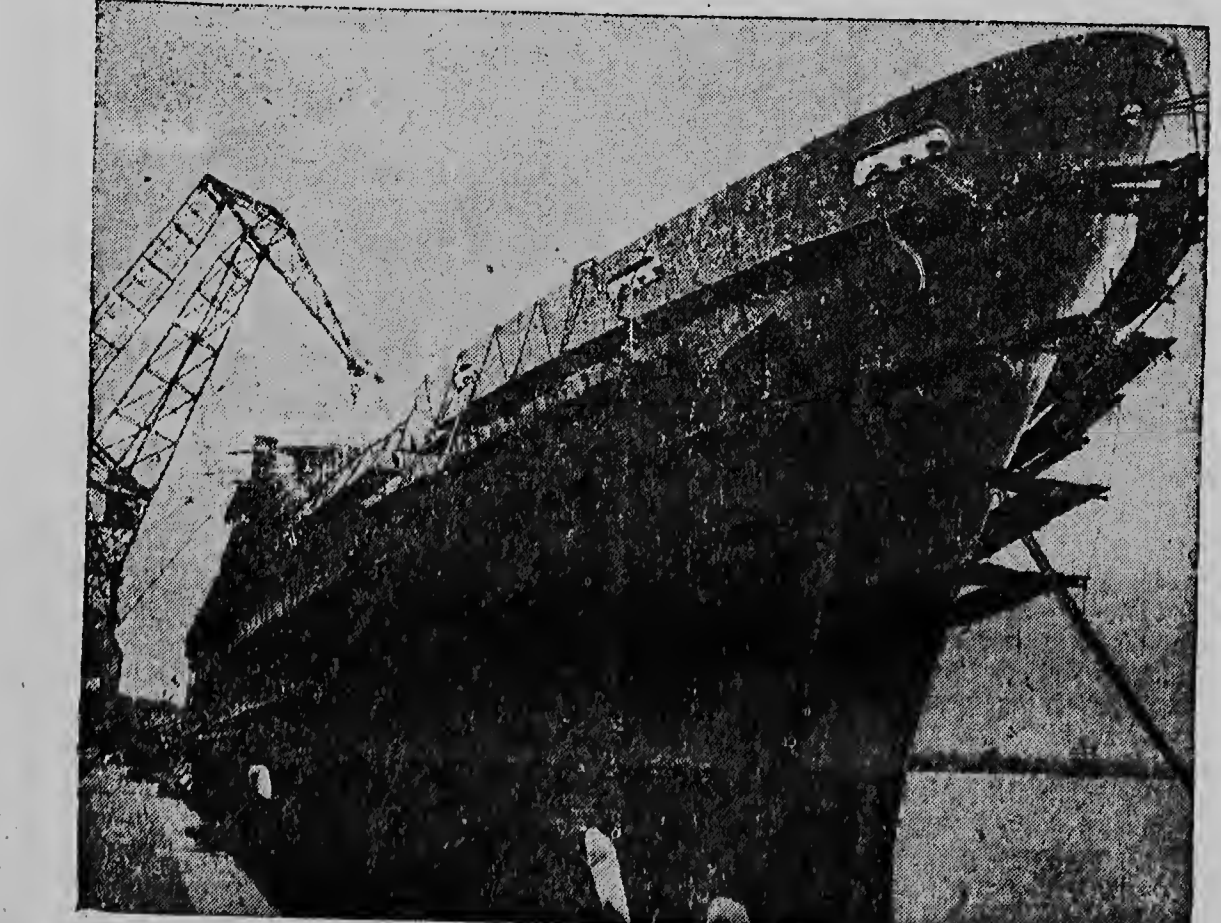
„Ya mi tabatin un encuentro cu e Jinete Pretoe", Eric ta bisa. „E ta bista..."

ataka mi di repente. Resultadonan bo ta mira!"

„Cobarde bandido...!" e ta bisa. Te hasta su majestad e no ta respecta. E homber aki bercladeramente ta un castigo pa e lugar aki, rey Eric!"

„Bo conose anto!"

„Mucho bon mes. E ta motibo di mi tristesa di mas grandi den mi vida..."



In Italië wordt een nieuw luxe-schip gebouwd en wel de Christoforo Colombo, een schip van 30.000 ton, dat zal pogen een belangrijk deel van het luxe-vervoer over de oceaan tot zich te trekken. Men hoopt dat het schip nog dit jaar in de vaart komt.

School di Mziek Arubano ta habri subdivision na Noord

Oranjestad ta hanja Koor di Mucha

Durante 1953 ariba ta muestra cu school di muziek Arubano poco pero sigur ta bay bira un grupo interesante...

Ta resulta cu ta alarma falsu, y nan ta buscando e malvado(nan). Soort di alarma-nan por nada, pa laga brandspuit sali sin nodi, ta pone bida di hende den peliger.

BAGAMUNDO

Un auto cu ta parka na Oranjestad, un bagamundo pa mal ejemplo a kibra e glas di atras. Polis nan ta buscando e tercio.

HINCAMENTU

Den un cafe na Oranjestad Diasabra anochi tabatin un pelea basta formal, cual a trespasa resultadonan hopi serio.

Ora Dialuna mainta situacion di D. no tabata di cierto grado cu por costa su bida, M. por a sali, pero naturalmente lo e no seapsu merecido castigo pa su delito cu e la comete.

NINGUN SOBREVIVIENTE DEN ACCIDENTE DI AVION

ROMA — Segun compania area di Inglaterra BOAC no tin speranza cu lo tin sobreviviente di e accidente cu a compania un avion di tipo Comete di e compania aki.

Tambe tabatin 10 mucha abordo. Te cu antayera noch nan a logro di hanja 15 di resto-nan di pasahero-nan.

AMOR CARO

NEW YORK — Barbara Rockefeller, jui moher di un minero cu a casa cu Winthrop Rockefeller a hanja un oferta di su esposo pa un suma di 5 y mei million dollar pa acepta nan divorcio.

TRIPULANTE VENEZOLANO TA BAI BUSCA BARCU NOBO NA HULANDA

Na Dakota a pasa un grupo di tripulante venezolano, kende ta na caminda pa Hulanda pa bai busca un bapor nobo traha na Rotterdam pa Venezuela.

Anja pasa Venezuela a retira su mes for di compania grandi colombiano su cobinacion di compania-nan di barcu y a establecu un compania nacional di barcu.

Eczema Itch Killed in 7 Minutes

Your skin has nearly 50 million tiny seams and pores where germs hide and cause terrible itching, Cracking, Eczema, Peeling, Burning, Acne, Ringworm, Psoriasis, Blackheads, Pimples, Free Itch and other skin troubles. Ordinary treatments give only temporary relief because they do not kill the germ cause. The new discovery, Nixoderm, kills the germs in 7 minutes and is guaranteed to give you a soft, clear, attractive, smooth skin in one week, or money back on return of empty package.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter Marianne J. H. C. HILGERS H. E. M. HILGERS-KIMMENAED V. Shakespearestraat 9 Oranjestad, Aruba, N.A.



Zeven redacteurs van Amerikaanse schoolbladen hebben een bezoek van drie weken gebracht aan de Sowjet Unie. Zij betalen zelf alle kosten, maar kregen van de Sowjet Regering de nodige visa en faciliteiten om fabrieken, boerderijen en steden te bezoeken.

Comets tijdelijk uit de lucht

LONDEN. - De British Overseas Airways heeft bekend gemaakt, dat zij de passagiersdiensten met Comet-straalvliegtuigen tijdelijk zullen staken, zulks naar aanleiding van het ongeluk van Zondag.

Uit Londen wordt gemeld, dat de verongelukkete Britse Comet bij Lloyds was verzekerd voor twee en een half miljoen gulden (N.A.). Men raamt voorts de schadevergoeding jegens de omgekomenen op N.A. f. 400.000, welk bedrag eveneens door Lloyds zal moeten worden betaald.



Slechts een zeep geeft Uw huid deze Exotische Zachtheid

Het is bewezen dat Cashmere Bouquet extra zacht is... Uw huid zachter en frisser maakt en een jeugdiger voor komen geeft.

Het is nu bewezen dat Cashmere Bouquet zeep met de blijvende geur "die mannen gevangen houdt" extra zacht is. Ja, zo bewonderingswaardig zacht dat het schuim ideaal is voor alle huid soorten...

En een dagelijkse bad met Cashmere Bouquet zeep geeft U de frisheid van een bloem, dat fijne zachtheid die U zo graag heeft. Gebruik regelmatig Cashmere Bouquet... in twee maten-- voor het gezicht en voor de douche.



Cashmere Bouquet

Omgeeft Uw huid met de geur waar mannen van houden.



De Amerikaanse luchtbasis in Libye trok veel bezoekers uit Parlementskringen, toen een Thunderjet van het type F-34G er landde om enkele demonstraties te geven. Tot dusver blijven de Amerikanen in Libye tamelijk populair, tot groot genoegen van Egypte.

UIT POLITIE-RAPPORTEN

Op de viersprong van wegen Nassaustraat-Windstraat vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-2274 en A-58. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade ongeveer F. 150 bedraagt.

Op de Hoofdverkeersweg ter hoogte van Brazil vond een aanrijding plaats tussen autobus A-1113 en twee trucks genummerd A-1637 en A-1649. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade ongeveer F. 100 bedraagt.

Aan de politiewacht te St. Nicolaas kwam M. W. zich met bebloed gezicht melden. Bovendien was ongeveer driekwart van zijn rechteroor afgebeten. Hij is per ambulance overgebracht naar het Hospitaal. De Recherche heeft de zaak in onderzoek.

Door de politie op St. Nicolaas werd geconstateerd dat de bestuurder van auto A-1693 niet normaal over de weg reed. Bij onderzoek bleek de bestuurder onder de invloed van alcoholhoudende drank te verkeren.

Op de hoek Torenstraat - Reulacrastraat vond een aanrijding plaats tussen personenauto A-523 en pick-up D-687. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor terwijl de schade ongeveer F. 250 bedraagt.

When it comes to COMFORT... MICELAN advertisement with an illustration of a person sitting in a chair.

Jagan wil in Ghandi's voetspoor treden

NEW DELHI. - Aan de vooravond van zijn vertrek uit India heeft dr Jagan verklaard dat de bevolking van Brits Guyana op aanraden van Nehroe voortaan tegen de "Britse overheersing" zal strijden volgens de Indische tactiek van lijdelijk verzet.

PNEUMONIE MEEST VEREENDE ZIEKTE IN TRINIDAD

TRINIDAD. Volgens een onlangs door de Regering gepubliceerd Statistisch overzicht was pneumonie de voornaamste doodsoorzaak in dat land gedurende 1952. In dat overzicht wordt het als de doodsoorzaak van 560 personen opgegeven.

LIBERALISATIE VAN HANDEL IN BRITS-HONDURAS

BRITS HONDURAS. In Mei j.l. heeft de Landsregering de prijscontrole op alle invoer-artikelen, uitgezonderd voedingsmiddelen en ollen opgeheven. Er is, aldus een bijzondere correspondent in dat land, geen onbehoorlijke prijsstijging gekomen.

Dit besluit, aldus onze correspondent, is nog bij wijze van proef en indien de prijzen van de vrijgegeven waren, in het bijzonder meel en brood, zonder wettige redenen zouden stijgen, zal de prijscontrole wederom ingevoerd worden.



Tamanaco, het Venezolaanse "glamour" hotel, trekt uit Amerika een stroom van touristen, die gaarne in deze luxeueze omgeving genieten van het heerlijk klimaat dat Venezuela (en de Antillen) bieden in de maanden dat het in Amerika winter is...

Advertisement for 'EEN NIEUW BOEK VAN Jan de Hartog "DE KLEINE ARK" OP ARUBA AANGEKOMEN' by ARUBA BOEKHANDEL.